

KONTAKTER DE OSS —

ER FORDELENE DERES

SPORTSFORRETNINGEN OD KLEVEN

HAMMERFEST
Telefon 1536

A/S A. NORDBY - Hammerfest

MANUFAKTUR - KONFEKSJON
Telefon 1775

E. ANGEL OLSEN - Hammerfest

Herre- og Guttekonfeksjon
TELEFON 1143

STORSVINGEN CAMPING - Hammerfest

CAFE - MOTELL - CAMPINGHYTTER
Telefon 1126

D. WULFF - Hammerfest

MANUFAKTUR

FUGLENESKIOSKEN - Hammerfest

KIOSKFORRETNING
Telefon 1983

H. BLIX - Hammerfest

Elektr. installasjonsforretning
TELEFON 1945

CARL WÆRAAS A/S - Hammerfest

SLAKTERFORRETNING
Telefon 1068

PER ANNEXSTAD - Hammerfest

SVERRE KALLAND - Hammerfest

MØBELFORRETNING

H.R.adv. PER LARSEN

Advokat KARI LARSEN
HAMMERFEST - TELEFON 1896

HAGBART OLSEN - Hammerfest

KOLONIAL
Telefon 1638

FINNMARK DAGBLAD - Hammerfest

Fylkets største avis
TELEFON 1407

STATENS FISKARFAGSKOLE - Honningsvåg

LARSENS KAFE og GJESTGIVERI - Hammerfest

TELEFON 1821

ROLF BENTSEN - Hammerfest

REGNSKAPSKONSULENT
Telefon 1062

«GYNTHA SALONGEN» - Hammerfest

DAMEPRISØRSALONG
Telefon 1557

Tømremester HENRY HERMANSEN - Hammerfest

Skisesongen er slutt

Vår gruppeformann Odd Jensen, kunne i en telefonsamtale med HLP-AVISA si seg godt fornøyd med skisesongen, som forøvrig ble avsluttet med bymesterskap i enkeltøvelser og stafett. Premieutdelingen vil bli avholdt en av de aller første dager.

Sportlig sett, så hadde han merket seg, at det for det meste er ungguttene som presser på, og skal forsøke å vise tenner. Her har laget en fin garde, som for skisporten ser lovende ut i årene framover.

Ole Kristensen, er vel den av juniorene som har gjort det skarpest. I et internasjonalt langrenn på Sandnessenvinters var han ikke snauere enn at han tok «gullet», i et ellers fint selskap.

Senere ble han med i den skiringen som gikk ospå, og fikk fine plasseringer. Vel blåst, skigutter, sier oppmannen til slutt.

Kretsmesterskap i friidrett enkeltøvelser

Hammerfest Idrettsforening har i år påtatt seg avviklingen av kretsmesterskapet i friidrett for seniørs, juniors og damer i individuelle øvelser på bane. Det vil i den anledning bli oppsatt en del bestemannspremier. Dette for å skape litt ekstra fest rundt arrangementet. Det vil således bli utdelt en premie til henholdsvis beste resultat for herrer i løp, hopp og kast samt en premie til beste dameresultat.

KM skal være et av sesongens høydepunkter. Vi vil derfor få presisere overfor delta-

Telefon 2190

HAMMERFEST BUNKERDEPOT A/S

HAMMERFEST
Kull, salt, olje & fiskeutstyr
TELEFON 1859

ODDVAR NORDMO - Hammerfest

Tannlege M.N.T.F.
TELEFON 1193

TRYGVE NISSEN - Kjellefjord

ASS. HANDELSFORRETNING - FISKEKJØP
Telefon 36 - 47 - 147 - 174

ANTON G. OLSEN - Havøysund

DAMPSKIPSEKSPEDISJON
Telefon 63

A/S HAVØYSUND PATENTSLIPP - Havøysund

SLIPP og MEK. VERKSTED
Telefon 73

KÅRE CH. JOHANSEN - Hammerfest

AGENT
Telefon 1849

H. SIGVARTSEN - Hammerfest

SKOTØY - PORTOPØLGEART.
Telefon 1864

SIGURD SAGEN - Honningsvåg

TREVARER
Telefon 2514

H. KNUDSEN - Hammerfest

SKIPSHANDEL
Telefon 2255

1946 - 29 år - 1966

LARSSONS SPORT - Hammerfest

DEN LEDENDE I SPORT
Telefon 1892

ERNST RESTAURANT - Hammerfest

Stedet hvor De hygger Dem
TELEFON 1893

A/S ROY RØNQUIST - Hammerfest

BIL
TELEFON 1142

A/S ROY RØNQUIST - Alta avd.

BIL

ERIKSENS KOLONIAL og MELKEUTSALG

HAMMERFEST
Telefon 1874

E. SØRENSEN - Hammerfest

FISKEMATFORRETNING
Telefon 1887

BREILIA KOLONIAL - Hammerfest

TELEFON 1238

SANDNESSJØEN KJØLELAGER & FRYSERI

REKER - KRABBE m.m.
Telefon 444

HERMAN SJØGREN - Hammerfest

LASTEBILTRANSPORT
Telefon 1245

at arrangementet skal være en privat 10-kamp hvor en deltar i likt og ulikt uten hensyn til de prestasjoner en er i stand til å yte i de respektive øvelsene. Dette sinker stevnet unødigg og gir det hele et middel-mådigetsstempel. Hensynet til publikum skulle det være helt unødigg å nevne i denne sammenhengen.

Vi håper at vår oppfordring vil bli fulgt.

OSCAR HANSEN
autorisert
ENTREPRENØRFORRETNING

Hammerfest - Tlf. 1463

H. SANDBERG

Bakeri

HAMMERFEST

Telefon 1854

HALLO, HALLO!

Liker De måsegg og laks
da besøk

Fiskebutikken

E. Sørensen

Telefon 1887 - Skippergt. 34



Hif overlegen vinner av årets Banakstafett

VANT EDVIN GREINERS POKAL TIL ODEL OG EIE

SEIRET OGSÅ I JUNIORKLASSEN

Årets frilidrettsesong i Vest-Finnmark ble åpnet søndag ved den tradisjonelle Banak-

diskos. Dette for å gi våre konkurranselidrettsfolk større rutine og konkurransetrening

HIF's juniorlag som vant juniorklassen hadde følgende løpere: Viggo Karistad, Gunnar

Følgende har gitt gavepremier til Rådhusplassrennet

Hammerfest kommune
Brødrene Hansen
E. K. Hansen
Ragnar E. Hansen
Sverre Oien
Finn. Handelstrykkeri
Ekspeditor Sørensen
O. Gebhardt
A/S Findus
Haakon Hansen
Roksvaag & Stokke
H. Blix
Alfred Jensen A/S
Fiskehandler Sørensen
Centrumsmagasinet
Rørlegger Berntzen
Rachow & Henriksen
G. Hagen
Larsen Kafe og Gjestgiveri
Firma A/S Anlegg
Madelene Blomsterforr.
Warda Waaktaar
Sara Myrvold
E. A. Schumacher
Joh. Berg Hansen
D. Wulf
Eivind Soelberg
Damekonfeksjonen
E. Angel Olsen
Sig. M. Nuth
Sv. Harley Amundsen

Eriksen kolonial og melk
A/S A. Nordby
O. Engstad
Gullsmed Anexstad
A. Veien
Rolf Løkken
Politets Funksjonærer
Steinar Holvik
Finnmark Revisjonsbyrå
Odd Kleven
J. Kleven
Samvirkelaget
Hammerfest Sparekasse
Ole Nilsen
Telegrafv. funksjonærer
Herbert Isaksen
Finnmark Dagblad
Kafekiosken
M. Mathisen, syf.orr.
Finnmarksbo
Brodr. Karistad
A. Garnst
H. Sigvartsen
Breilla Kolonial
Skipshandler Knutsen
J. Lunga
Stallogargo Kafe
Fargehuset
Fiskehandler Forberg

ER IDRETTE EN

BILLIGDISK ?

Betrakter vi idretten på linje med andre fornøynelsers eller hva? Ja heldigvis gjør noen det, men det er etter vår mening så alt for få som gjør det. Hva er det som gjør at mange betrakter idretten som en billigdisk, mens man på den annen side gladelig betaler det mangedobbelte av det medlemskap i en idrettsfore-

Storvannssiafetten arrangeres i år for tredje gang. Arrangøren har tidligere vært ubeskjeden nok til å vinne stafetten hver gang hittil. Rekorden i stafetten er på 10.05.6 og ble satt i fjor. Hammerfest Idrettsforening stilte da med følgende lag: Torbjørn Wilhelmssen, Rolf Pedersen, Knut Karlsen, Ole Kristensen, Svein Alsaker og Almar Kilen.

bedlagt et betydelig treningsarbeid. Det var derfor med stor interesse man så fram til dette stafetoppgjøret. — Særlig knyttet interessen seg til HIF som har vært Finnmarks beste stafetlag de siste årene. HIF stilte denne gang med to lag idet de også stilte lag i juniorklassen. Favorittlaget skuffet da heller ikke denne gang og vant en klar seier såvel i senioreklassen som i juniorklassen.

Stein tok ledelsen etter første etappe og beholdt denne fram til 2. veksling. Her løp Peder Olsen for HIF og han bragte laget opp på lederplass, en ledelse som øket for hver etappe fram til mål. Ole Kristensen på den lengste etappen må særlig fremheves for et meget godt løp. Det skal bli interessant å følge ham i årets banedyster. HIF's annen storløper Knut Karlsen slapp denne gangen å ta seg helt ut da stafetten allerede var avgjort da han fikk pinnen.

I juniorklassen overrasket HIF stort og kom inn på dagens tredje beste tid. FOGIL stilte også med et meget sterkt lag. Når det gjelder HIF's innsats i denne klassen beviser det at laget skulle ha de aller beste forutsetninger for å hevde seg i Holmenkollstafetten til neste år.

Nytt av året var innlagte tekniske øvelser. Det ble her konkurrert i tresteg, lengde og

og ujevn og resultatene må sees på bakgrunn av dette.

Resultater:

Banakstafetten kl. senior:

1. HIF	10.15.0
2. Stein	10.24.0
3. Lakselv	10.27.2
4. Porsangmoen	10.51.0

Klasse junior:

1. HIF	10.27.0
2. FOGIL	10.30.0
3. Lakselv Skoleidrettsl.	10.51.0

HIF's seniorlag besto av følgende løpere: Almar Kilen, Svein Alsaker, Peder Olsen, Ole Kristensen, Knut Karlsen, Arne Eriksen.

hus, Trygve Larsen og Gunnar Nilsen.

TRESTEG:

1. Svein Alsaker, HIF	12.97
2. Bjørn W. Heggelund	12.50

DISKOS:

Bjørn Heggelund, Stein	46.80
------------------------	-------

DISKOS, DAMER:

Laila Johansen, Stein	34.05
-----------------------	-------

LENGDE, DAMER:

Wenche Pedersen, Stein	4.51
------------------------	------

LENGDE, GUTTER:

Ingvald Falch, Stein	5.09
----------------------	------



Rolf Hofmo —

En stridsmann har lagt ned sitt sverd

Langt utenfor idrettens rekker, tror vi, navnet og personen Rolf Hofmo var vel kjent. I dag har denne stridsmannen for Norsk Idrett, lagt ned sitt sverd, og kampen er over for hans vedkommende. For en kamp har Rolf Hofmo ført, fylt av ideer og et urokkelig pågangsmot kjempet han seg gjennom motstand og meningsutvekslinger, fram til en seier som idrettens Norge i dag har all grunn til å takke for.

Hva han ut gjennom tiden e har gitt idretten, gjennom

sitt arbeide og hva han i sin fritid har ofret på dette sosiale syn, vil vel aldri bli vurdert høyt nok. Rolf Hofmo har hatt en rekke tillitsverv innen Norsk idrett, og til slutt som sjef for STUI. — Mange uløste oppgaver lå nok igjen på hans skrivebord, oppgaver som skulle legges forholdene enda bedre til rette for idrettsungdommen. Men andre må overta, for livstråden til Rolf Hofmo er kuttet over. En rakrygget mann, en kjempe for norsk idrett er gått bort.

semorro, Kan det være at vi alle vurderer idretten for lavt? Er vi selv skyld i at idretten ikke står høyere i våres og andres øyne. Ja svare den som kan.

Mange kan vel synes at idrettsforeningenes billettpriser er vel strie, mange ganger, men de er på langt nær så høye som på mange plasser i det øvrige land. Men det er klart at skal foreningene få oppover toppidrettsfolk, enten det gjelder i fotball, ski, skøyter eller friidrett, så koster det penger. Og vi skal huske på at de aller fleste slike storarrangement går som regel med underskudd, eller i heldigste fall med ballanse. Vi skal alle være glade for om idrettslagene får til noe utenom det vanlige. Noe vi virkelig har å se fram til.

La oss neste gang med glede betale en femmer, ved inngangsporten om det i det hele tatt koster så mye.

Har du hull i strømpene?

Så er det ingen problemer lenger. Send dem på billigste måte til grensen mot jerntepelandene, der blir alt stoppet.

Vi føler oss i taknemlighet sgjeld for det som måtte ha grodd i hans spor.

H. H.

ull

det naturlige stoff for moderne klær



først og fremst

HØVDING

KONTAKTER DE OSS —

ER FORDELENE DERES

Hvor blir det av våre skiiinstruktører?

Skisporten er naturlig nok vintersport nr. 1 i Finnmark. Rekrutteringsproblemer finnes ikke — de unge kommer av seg selv. Emner til storløpere er det selvsagt like mange av her som ellers i landet. Hva er det da som mangler kan man spørre? Jo — instruksjon og atter instruksjon. Ungguttene går for lut og kaldt vann. Sine kunnskaper om skiløping får de ved et ytterst tilfeldig selvstudium og hva verre er — de voksne modellene — som danner grunnlaget for guttenes innlæring er vel neppe helt a jour med moderne teknisk skiløping. Dette ikke til forkleinelse for dem. Skal Vest-Finnmark være i stand til å produsere storløpere må såvel klubbene som skikretsen ta seg kraftig sammen. Vi synes at det største ansvaret her hviler på skikretsen. Gode instruktører finnes, også i Hammerfest. Vi oppfordrer derfor skikretsen om snarest å sette dem i sving.

Er friidrettskretsen sens trenings- opplegg feil?

SV. HARLEY AMUNDSEN - Hammerfest

Bladsentralens hovedkommissjonær
TELEFON 1278

HAMMERFEST SAMVIRKELAG - Hammerfest

KOLONIAL - MANUFAKTUR - SPORT
Telefon 1712 - 1713 - 3140

SKO-MANSIKA - Hammerfest

TELEFON 1128

MACKS SALGSKONTOR - Hammerfest

OL - MINERALVANN
Fylkesagent for Nøra/Sunrose
TELEFON 2191

FARVEHUSET - Hammerfest

MALING - MALEPARTIKLER
og tapeter
Telefon 1102

HELGE PEDERSEN - Hammerfest

LASTEVEIER
Telefon 1260

FINMARKENS HANDELSTRYKKERI - Hammerfest

TELEFON 1418

PAULSEN & WIIK - Kjøllefjord

KONFEKSJON
Telefon 94

GUNNAR ARNESEN - Hammerfest

TANNLEGE
Telefon 1948

ARNE INGEBRIGTSEN - Honningsvåg

BAKERI — DAGLIGVARER
Telefon 3304

E. A. SCHUMACHER & SØNNER - Hammerfest

AUT. RØRLEGGERFORRETNING
Telefon 1147

M. MATHISEN - Hammerfest

Spesialforretning i damekonfeksjon
og stoffer.
Telefon 1942

KARLSEN & PETERSEN - Honningsvåg

MALERARBEIDE
Telefon 2116

J. O. LARSEN EFTF. - Hammerfest

KOLONIAL
Telefon 1263

NILS EINAN - Hammerfest

LASTING — TRANSPORT

Telefon 1386

Telefon 1594

A. SLOTTEN - Hammerfest

KOLONIAL - KJØTT OG FISK

Telefon 1950

A/S ANLEGG - Hammerfest

INGENIØR - ENTREPRENØR

Telefon 1367

INDREFJORD SLIPP & MEK. VERKSTED

Indrefjord, Hammerfest

Reparasjoner av båter og motorer

TELEFON 3145

MOSSA-KIOSKEN - Kjollefjord

KIOSK

Telefon 89

ALFR. JENSEN A/S - Hammerfest

MEGLERFORRETNING

Telefon 1212

**HAUAN OG KLYKKENS ASSURANSE-
FORRETNING**

HAMMERFEST

ASSURANCEAGENTUR

Telefon 1212

FINMARKSPOSTEN - Honningsvåg**KARL BERG & SØNNER - Hammerfest**

FISKEKJØP - SOLAR - OLJE

Telefon 2298

A/S JOHAN E. MARTENS & CO. - Båtsfjord

FISKEBEDRIFT - TRANMEIERI

Telefon 9

EVERTH BRYGGARI - Båtsfjord

Bransjegendkjent radioforretning

Medi. N.R.L.

Telefon 173

J. E. ABRAHAMSENS SØNNER - Båtsfjord

SKIPSEKSP. - FISKEFORRETNING

MATERIALHANDELEN A/S - Båtsfjord

Byggevarer, sport og camping

Telefon 74 - 166

HAROLD BERG FOSSMO - Hammerfest

AGENTUR - ENGROS

Telefon 1735 - 1088

SIGV. SØRENSEN - Hammerfest

SKIPSEKSPEDISJON

Telefon 1902 - 1903

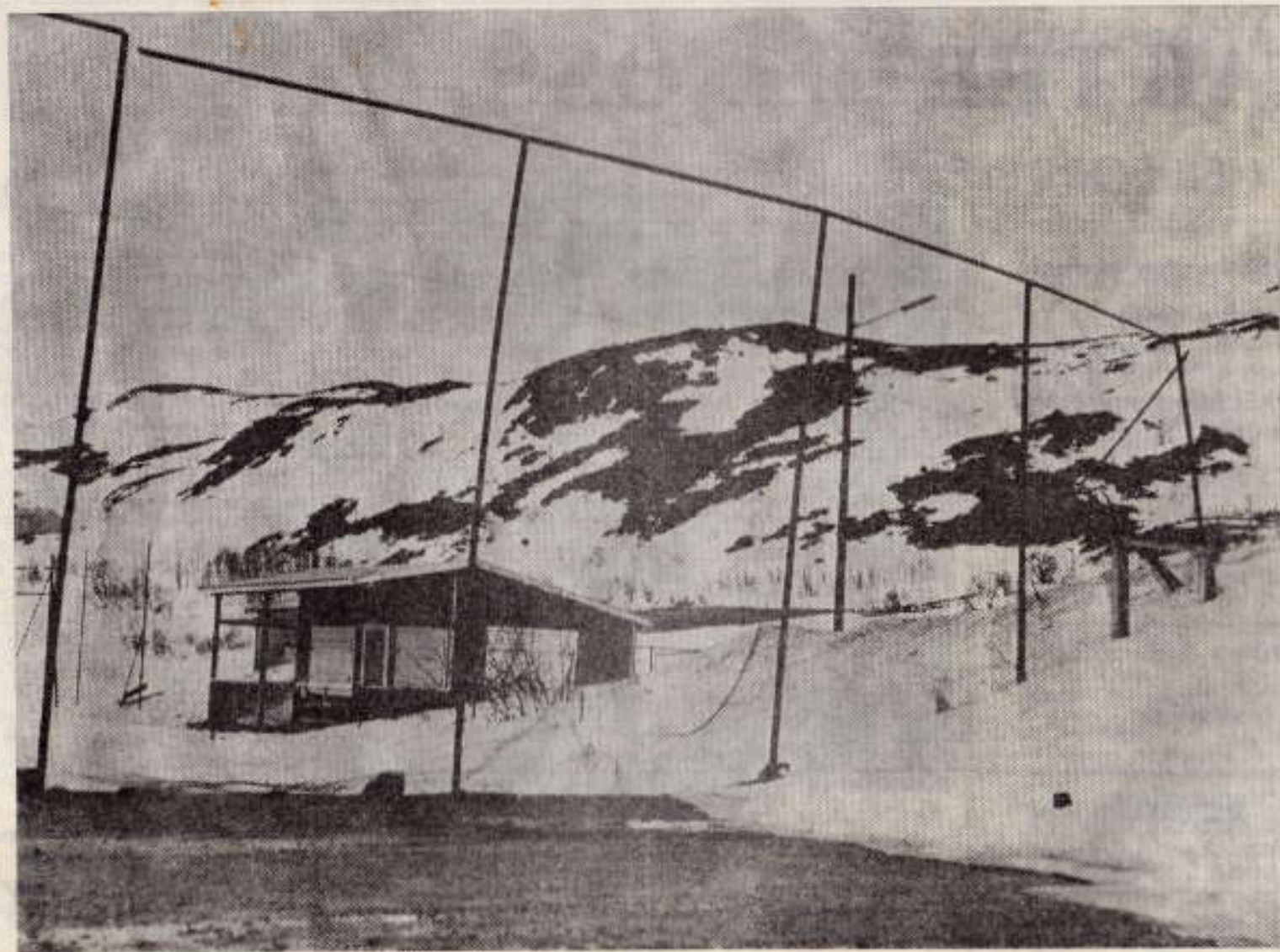
G. HAGEN - Hammerfest

TELEFON 1275

Vi har bragt i erfaring at friidrettskretsen arbeider med planer om å få oppover til Finnmark forbundets eliteinstruktører. Vi er av mange grunner uenig i dette opplegget. For det første vil, det, hvis det mot formodning lykkes i en sesong med 6 landskamper og Europa-mesterskap, være meget dyrt. For det annet er det tvilsomt om eliteinstruktører er de rette til å instruere unggutter som vel stort sett må betegnes som nybegynnere i friidrett. Vi mener at det er mer realistisk å satse på treningssamlinger på det lokale plan og med instruktører fra Finnmark. Slike finnes det heldigvis en god del av. Et slikt opplegg er praktisk gjennomførbart og koster i tillegg lite. Man får et fastere grep på det hele og kan som følge av det planlegge treningsarbeidet i kretsen mer på langsikt.

En ting man imidlertid må ha øynene åpne for er utdanning av spesialinstruktører i forbundets regi. Klubbene bør nøye følge med i forbundets utdanningsplan og i så stor utstrekning som mulig sende instruktøremner sydover på forbundets kurser.

Gode instruktører er en forutsetning for et godt friidrettsmiljø, og det aller beste er jo selvsagt om man kan ha dem for hånden her oppe i Finnmark i vårt daglige idrettsarbeid.



HVORFOR VIL INGEN SPILLE TENNIS I HAMMERFEST

I enden av Storvannet ligger det et idyllisk lite idrettsanlegg med tilhørende klubbhus. — Vi sikter til tennisbanen i Hammerfest. For en del år tilbake var det livlig virksomhet på denne banen, i dag hersker bare forfallet. Banen ble bygget opp ved hjelp av dugnad og pengestøtte fra Statens Ungdoms og Idrettskontor.

Det moment at den ble bygget ved hjelp av dugnad bekrefter at interessen blandt byens befolkning var stor.

Vi synes det er sjanneleg å se at tennisbanen skal ligge slik den nå gjør. Tennissporten her i byen fortjener en bedre skjebne. Tennis er jo en herlig mosjonsidrett og kan drives av alle fra 5 år og opp til 70. La oss derfor gå inn for å gjenoppplive tennissporten i verdens nordligste by.

Det kan etter vår mening nedsettes en komite av gamle tennisspillere. Denne komiteen kan eksempelvis innkalle til et åpent møte for å diskutere de praktiske tiltak som må iverksettes for å rekonstruere den gamle tennisklubben her i byen.

Over kløver og krøkebærlyng
— på jakt etter steinaldermannen

gått fra sitt arbeide til treningsplassen, hjem til dusjen og så direkte i seng, og har slett ikke lagt merke til kløveren eller om biera var moden i lia der han sprang sine

Men se, det rinner oss så sjelden i hug. Vi har ikke tid til å tenke på slikt når vi trener, dusjer, spiser og sover — og det viktigste i livet er: TRENE. DUSJE. SPISE. SOVE.

Trangen til å finne tilbake til det egentlige for oss mennesker, til å bruke våre krefter for derved å oppnå lykkefølelse gir seg utslag på så mange forskjellige måter — og enten vi bader mellom isflak, løper oss svette etter fotballen på gressmatta, pusser hagla i jaktseongen eller bestiger Lyngsalpene drives vi av kravet om å komme i kontakt med naturen — med steinaldermannen i oss selv. Denne mannen som er blitt så sorgelig forvist til sjelens mest bortgjemte og mørklagte lønnganger gjennom hele 40 timers uka. Men mon om vi ikke narrer oss selv og skammelig mistorstår kravet når vi med øret inn til radioen noterer rundetider eller med hard, vitenskapelig trening fullstendig underkaster oss sporten — og stundom bare den.

Hva vi søker — og som driver oss til å hoppe og løpe — vil vi neppe finne i noen rekorder. Kravet kommer bare enda sterkere — vi må løpe enda fortere og hoppe enda høyere.

Det må vel kunne sies at steinaldermannen sikkert var en meget bra all round sportsmann — etter datidens forhold. Men forskjellen mellom ham og dagens idrettsstjerner er at førstnevnte hadde et mål, et håndfast mål for sine ytelser. For at han skulle overleve var det viktig at han var sterk og rask, at han kunne løpe opp en hjort eller la sin klubbe med størst mulig treff-

sikkerhet suse mot bjørneskalen.

Dagens steinaldermann behøver ikke kunne alt dette for å overleve. Kunne han derimot nå og da stoppe opp og lytte til seg selv og sine egne tanker ville han sikkert være atskillig nærmere sitt mål. — Men når han på treningsrunden stormer oppover lia så det gufser i kløver og timotei og krøkebærlyng, og verken har tid til eller tanke til å stoppe opp for en underlig liten blomst eller slenge seg på ryggen på en bakketopp og betrakte seilende skyer — er han like meget på flukt fra det egentlige og sin egen frihet som når han hjemme i sofa-kroken fordyper seg i ukepressens fargelagte herligheter eller lytter til Jim Reeves. Og kanskje er skriket, som vi foran radio og på fotballtribunene lar runge — tilsynelatende av glede over voldsomme idrettsprestasjoner — egentlig et uttrykk for vår egen misnøye, et smerteskrig over vår utilfredshet og vår ufrihet.

Til leseren av dette — som sikkert har en rekord i et eller annet bak seg — iler jeg med å tilføye at det selvsagt er meget viktig at en holder seg i form og i fysisk aktivitet. Men der finnes gradaforskjeller. Og når idrettshelten bæres på gullstol ville stunden kanskje ikke være så gledelig om det rant både oss og helten selv i hug at han gjennom en årrekke — for å oppnå det han hedres for — har



• FOREKDE •

Taunus 12M 1966

- en velprøvet suksess, testet av tusener-i år!

Ford-suksessen Taunus 12M går videre. Med samme modell i 1966. Og grunnlaget er enkelt nok: Tusener har testet den i år. Kjørt den på alle slags veier under alle slags forhold. Og de har funnet det samme som Ford, nemlig at Taunus 12M innfrir alle krav til en moderne og robust 5-seter. Ingen annen bil i denne prisklassen gir Dem så mye igjen for pengene. Først og fremst den spesielle rattgleden, følelsen av å beherske

et elegant stykke presisjonsarbeid helt ut. Det skyldes igjen forhjulsdriften og skivebremsene, og den berømte V4-motoren som har forkastet alle tidligere teorier om en motors holdbarhet og pålitelighet.

Og Taunus 12M har mye mer: Et effektivt friskluftanlegg, helt flatt gulv, rikelig plass til 5 voksne, og 560 liters bagasjerom, 4-trinns fullsynkronisert gearkasse, automatchoke og dobbelt rustbeskyttelse.

Kombinasjonsmulighetene finner De heller ikke maken til: Taunus 12M leveres med helt eller delt forsete, 2 eller 4 dører - og 3 forskjellige V4-motorer, på 50, 57 eller 72 HK SAE, den ene kjappere enn den andre.

Dessuten som stasjonsvogn og varevogn. Med andre ord: Ingen endringer på 1966-modellen. De vil også forstå hvorfor, når De har prøvet den hos oss. Velkommen til en tur!

FORD TAUNUS 12M



— mer for pengene

Hauans Materialhandel